

孔子貳千四百八十九年

夏曆歲次戊寅年六月十九日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單、貨車、
名片、入魚紙仔、信封面、信箋、券據、
徵信錄、捐冊、及書籍等。名目繁多，
恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，
又接造笠巴圖章，計價特別相宜。印
所留心賜顧是荷。

報價表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
英鎊及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七毛五元一元
除星期日外，每週日呈閱無論取閱久暫費
均要先惠空函定閱期不享星

本報司理部啓

在前後江登陸。我軍即奮勇出擊，將第
一批寇兵三十餘人全部解決。施寇兵源源
登陸，火線分開。我軍四處接戰。傷為辛
苦。但各軍士用命，奮勇衝殺。斬敵多名
。終因敵我實力懸殊。接援斷絕，遂於晚
間退至山地死守。渠等隨軍退出前江。於是
夜化裝乘艇脫險抵新林。現島上城軍四百
餘人。因我一部份保安隊仍留島上向敵游擊
敵兵恐慌。夜間不敢留島。均下船避匿。
日間始行登陸。此次登陸賊軍。大部份
爲臺人。且有前被誘赴臺之南澳人。登陸
後以湖州音壓迫民衆投降。不從者殺。但
民衆深明大義。多不順從。被戮者甚衆。
廿二日敵將島上孩童百餘。青年婦女卅餘
人。擄下運輸艇。搬運往臺灣。至南澳縣長
林捷之現已安抵鴻平海山云云。查敵佔南
澳島後。連日賊艦不斷在潮汕沿海各要衝
窺伺。軍事官局。已調派大軍雲集鴻平澄
海。海頭湖陽惠來等處嚴密布防。(未完)

▲南澳失陷 經過與瓊崖戰況

▲南澳失陷 敵於六月廿一日晨以海陸空

軍進攻南澳。三時許敵派陸戰隊三四百名

以汽艇武裝漁船多艘由大炮飛機掩護。

在前後江強行登陸。我守軍保安團謝營奮

勇抵抗。劇戰終日。敵傷亡慘重。密集炮

火不斷向我陣地猛轟。并以飛機投彈轟炸

。我因實力懸殊。且因孤島接濟斷絕。工

事又全遭殲滅。不得已掩護縣府退出前江。

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚有一批四十餘人亡命抵汕

扶老携幼。狀極狼狽。該難民抵汕後。

集於潮陽碼頭。搭乘輪赴內地。據該賊在

該島登陸。以飛機大炮濫施轟炸。任意肆

虐。致廬舍盡燒。死傷枕藉。瀕天災禍。

慘不忍睹。我等幸得逃出虎口。惟今後生

計無着。將如之何。言至此放聲大哭。聞

者心酸。廿三日下午。又有南澳無線電台

人員數人逃抵汕市。據稱敵於廿一晨二時

移轉新陣地。經青澳雲澳一帶山嶺。與敵

繼續抵抗。迨是夜。我軍爲避免全部犧牲

。一部分撤離該島。渡海退至鴻平新林海

山黃岡。人民亦紛紛逃脫虎口。至鴻平澄

海避難。廿二晚

中負重傷者不少云。

十四日我空軍循長江轟炸賊戰艦。炸沉一艘。傷三艘。同時我空軍又消滅一敵砲隊。

我軍機械化部隊刻在山東省。異常活動。行將收復軍事要隘泰安。

十五日敵機卅餘架圖侵襲漢口。途中爲我空軍截擊。致敵機被逐退。

十五日敵艦數十艘圖闖進鄱陽湖。但不得逞。而九江我軍防線非常強固。敵圖侵九江。將歸失敗。惟平民多撤離。

十四日敵飛機與驅逐艦犯鄱陽湖湖口縣之獅子山砲台。我守兵還砲擊之。賊勢不支遂敗退。

十四日江西湖口縣郊外我砲隊發砲轟沉賊軍汽船二隻。並傷其一艦。

河南省朱仙鎮自爲寇佔據後。寇兵在該地縱火焚燬民房。所有盧舍盡付一炬。並大肆屠殺平民。該地已無居民。賊又決河堤。使洪水淹灌該鎮。致成一片汪洋。

河南省濟源陽武兩縣爲我圍攻。寇與我劇戰。寇兵千名被殲。

英兵數百由滬抵漢口保衛英僑。

山西我軍一部屢攻寇兵轉戰而前。迫近濟源縣。與敵作血肉戰。雙方血肉橫飛。我軍卒將賊擊敗。是役。我殲寇數百。並奪獲大砲五門。

十四日寇机十八架轟炸粵漢鐵路黎洞。英德。琵

重要電報

方准其入口。免病傳染。
粵省政府當局決議由省庫撥鉅款賑恤被敵機傷害之難民。
香港總督將詣廣州。與該地官員有所協商。

比來賊艦四艘下錨於沙頭港外。而十五日朝此四艦發砲四百餘響。射擊柘林南北兩港及海門區。同時賊艦十餘艘窺伺該處一帶區域。欲遣兵登陸。但我已嚴爲戒備。現目難民來香港者。須

江等區。
十四日晚九時寇機二架轟炸廣州郊外。向白雲飛行場投彈五枚。地方

據漢口軍政部代理人稱。抵達九江郊外之敵先鋒隊。已被我軍擊退。而長江岸華軍砲臺。曾發砲轟沉湖口縣水面之敵電船兩隻。且我軍所發砲彈一枚。擊中敵兵艦某號之後部。訇然一聲。砲彈爆發。致該艦尾着火。

●我抗戰之氣更銳

▲因聞敵政府停辦卅運會說

該代理人又云。長江與鄱陽湖口間之獅子山砲臺。雖受敵機與兵艦之猛犯。但我軍刻仍堅守該砲臺云。

上海十六日統一社電。最近中國人民。因聞日政府。取消一九四拾年奧津碧世界體育運動會在日本開會之議。抗倭之氣更盛。華人謂此舉足徵倭國軍閥知我國不能被日寇征服。此場戰事非祇延至覓九四十年。延至多年猶未了云。

●英德意瑞典瑞士等國欲運動中日休戰言和

上海十六日統一社電。英大使嘉兒爵士。刻在漢口協同德意瑞典瑞士四國駐華使臣運動中倭兩國休戰言和。彼等已訂有言和計劃遞交中倭當局。

美國駐華大使約翰森。亦諭悉該五國運動

●十四日晚九時寇機二架轟炸廣州郊外。向白雲飛行場投彈五枚。地方受微損。

●比來賊艦四艘下錨於汕頭港外。而十五日朝此四艦發砲四百餘響。射擊柘林南北兩港及海門區。同時賊艦十餘艘窺伺該處一帶區域。欲遣兵登陸。但我已嚴爲戒備。現目難民來香港者。須先受港醫官檢驗身體。方准其入口。免病傳染。

●粵省政府當局決議由省庫撥鉅款賑恤。被敵機傷害之難民。

●香港總督將詣廣州。與該地官員有所協商。

●敵被我反攻故不能前進

▲我擊沉敵貳電船並傷其兵艦一艘
上海十六日(統一社)電。最近華軍接有增援隊後。即反攻倭軍。致倭寇不能前進。

●倭寇威懼歐美諸國
▲不敢取消列強在華治外法權
倫敦拾四日電。日前倭軍揚言取消各國在
華治外法權。遭英美諸國强硬反對。倭奴
氣沮。昨英國政府公佈。謂日本已向英國
聲明。不敢取消列強在華治外法權云。
●倭國跳舞廳多數閉歇
▲因警察當局禁舞女營業
東京十四日電。日昨此間警視廳下令。謂
在對華作戰期內。宜提高全國道德。由昨
夕起。不准舞女營業。多數跳舞場已告閉
門云云。
●游擊隊在晉魯擊賊獲勝
上海十六日(統一社)電。刻下華軍游擊隊
在山西與山東兩省擊敵迭獲勝利。
●寇機又炸廣州及粵漢路
上海十五日電。又據倭軍報告。日寇飛機
在鄱陽湖轟炸二百噸重之中國砲艦一艘。
賊機又轟炸鄱陽湖附近各村落與漢口及南
昌之飛行場云。
上海十六日(統一社)電。敵海軍飛機又轟炸
廣州。及粵漢鐵路線諸城鎮。致中國平民數
十名喪命云。

但蘇俄與法蘭西兩國則守旁觀主義。不參加該五國之運動。

●我游擊隊

襲擊瀋海津浦滬杭鐵路

上海十五日電：適來華軍游擊隊在河北省北平附近。襲擊倭軍之交通線。又襲攻開封。及徐州附近之瀋海鐵路東段。上海附近鐵路亦被攻擊。游擊隊此項活動。意在制止日寇利用瀋海、津浦及滬杭等鐵路運輸云。

北平十四日電：上星期四日即中日戰爭一週年紀念日。華軍游擊隊曾突然攻入北平城外之電力廠。佔領該廠兩小時始自行引退。北平僞政府之軍隊頑抗無效。當日游擊隊與僞軍戰鬥。僅傷苦力一人。在廠之僕人則逃去無踪。廠中外人未受騷擾。而機器亦未被毀損云。

●法軍艦六艘守西沙島說

東京十四日電（近據僞國同盟通訊社消息）：現目法國有軍艦六艘常川駐守西沙羣島。又上星期日有法艦運船兩艘。駛抵西沙島起卸軍械云。

●倭覆牒美國

▲美國務院長謂其措詞含混

華盛頓十四日電：此間國務院於五月三拾一日。致牒日本政府。抗議日軍強佔美僑在華產業。及不准中國內地之美僑遷回原居事。日本當道接到此項抗議文後。多方延宕。且節外生枝。派遣調查團由東京出發。藉名實地調查在華外僑情形。遲至本星期二日。始覆牒美政府。茲據美國國務院長赫魯稱。該覆牒內容。雖云詳盡。但其中仍多模稜兩可。及含糊不清之處。須

敗者：茲有玻璃屋五間在域埠山尼治區：每間長貳百尺；闊卅尺；俱裝有暖氣管；農具完備；現將之全數出售；租價相宜；如意者請函商或面議；通訊處 1036 Balmoral Road, Victoria, B.C.

▲不詩省沾市埃崙埠僑胞捐款購机衛譽名列

林伍貳百元	黃忠倣六拾元	陳耀五十元	阮晚五十五元
鍾卓樓卅元	林光貳十元	崔璇貳拾元	黃秋一拾五元
劉安貳十元	宋楫二十九元		

以上俱港銀經直接遞歸廣東財政廳曾養甫先生收

▲欲業餐館者勿失時機

敗者弟有餐館壹間在錦碌埠地位適當裝修全美華麗最新式者弟因蝟務所及不能兼顧邀友聯股未易做到故欲將餐館出賣或租賃如有親朋欲圖謀斯業者請向下列門牌通訊抑或親臨到來面議可也

吳榮添啟

Cut Rate Grocery P.O. Box 235 Kamloops, B.C.

▲呴磨華區有攤館出投

敗者呴磨埠華區現有攤館壹間召人投充定期本月拾七日即星期日下午八時開投如有意營斯業者請依時到來下關可也

民國廿七年 七月十五日

新利館披露

▲哀 謝

寒門不幸禍延

先考陳公象祖府君痛于民國二十七年七月三日棄養經壬
九日扶柩歸土明蒙宗親戚友誼親臨執绋素車隨行並
贈生花賻儀誄文隆情高誼存歿均感謹具數言藉申謝憇

棘人 賢文泣叩

惠贈芳名列后 恕不稱呼

全加洪門總幹部誌文

域埠致公總堂萬義學校誄文素車花圈

域埠達儕總社誄文素車 雲埠致公堂誄文素車花圈

陳穎川總堂素車花圈 贈儀十元 雲埠達儕社素車

車城致公堂素車花圈 車城中華醫院素車花圈

車城致公堂贊董事部誌文 同福總堂廣智學校全花圈

車城陳穎川堂素車花圈贈儀十元〇六毛 南平別墅素車

大漢公報素車 何貽活素車 玻璃罩花 贈儀十元

李世璠誄文 阮宗豪 謝志如 林顯燧 陳宜顯全素車花圈

鄧雲章 王華進 鄭振秀 林鉄郎 全素車花圈

許昌平 朱碩存 林曾慶 謝瑞廷 全素車花圈

李希實 張椿傑 趙錦田 劉孔正 全素車花圈

黃增業素車花圈 陳景山素車 陳宜顯素車 譚銳素車

吳國華 國華夫人全花圈 合生花圈 譚錦銓 錦銓

寶屏 寶鳳全花圈 陳森 伍介眉 陳賢乾 全花圈

黃廣進花圈 經聚房素車二 贈儀五元

車城致公堂中華醫院共贈儀貳十八元九毛九

唐基臣贈儀十五元 伍勳永 伍于贊 譚錦銓 許棠

伍介眉 大振館 以上各貳元 李奕璣一元五 譚堯

張炳 傅炳基 蔣賜毓 譚光森 李銳 黃道恒

伍耀湘 李祐籍 合興園 馮福 以上各壹元

陳順良五毛 陳鴻坤 陳賢愛 陳構大 陳盈大

陳權大 以上每五元 陳翼啟三元 陳瑞洽 陳任 馮兆祥全花圈

賄儀五元 陳燭典 陳象積 陳象準 陳典輝 陳象謀

陳象揮 陳象擎 陳象接 黎榮果 以上每貳元

陳國育 陳賢玳 陳年彥 陳象屏 陳象波 每壹元

This block contains a single, long, dark horizontal bar that spans most of the width of the page. It appears to be a scan of a physical document or a separator line.

民國式七年十月六日

大漢公報

星期六

(頁三)

本埠新聞

○勸募公債總分會七三誌

軍旅之事。人力與物力。相衡並重。近聞倭國傳出消息。軍事上必需品。如牛皮。物。現已搜羅殆盡。賊府特下令民間。凡對於死者。鼠及死狗貓之皮。均要兼收并蓄。以備軍用。可知賊國物力枯竭。財盡民窮。醜態畢露。不堪久戰。而我國僑民。專以物力貢獻中央。以裕軍需。毫無吝色。始終不懈。觀近來之躊躇購債。可以證明。茲將親到總分會購債之僑胞姓名錄下。

劉沛勸五百元。李廣達四百元。曾傳義。劉帝恭。鄭家賀。周沛。陳尊樂。麥金。劉福。江鉅凌。劉文讓。劉任暢。劉文卓。劉廷麗。周錫鑒。每名二百元。鄭徵。劉宏鉅。劉錦池。劉炳章。每名一百五十元。黎松亮。阮宜昌。林英鳳。劉蔭樂。鄭池子。周兆文。劉北萬。黎生。周其。劉文就。頭連順。鄭尚。概。梁惠灼。劉炳信。黃唐社。關輪。甄賀。劉炳芳。黃容英。李相世。許歡迎。黃鄭樹。沈樹芬。鄭周明。鄭周全。劉業勤。甄聖明。劉傳肇。伍洪偉。周奕佳。孫帝金。李耀鶯。李炳滋。許享澤。伍子貴。曹信培。梁教寶。每名六十元。另五十元。九拾五名。募字。象長。關教。經手。繳來。債款。楊六。殷桃。每名五百元。黃大興。黃長興。黃共興。黃裔超。每名二百五十元。劉英堂。鄭頤堯。每名一百元。朱夢白。劉來。蘇發鴻。每名一百元。另五十九名。雲子。餘長馬。炳。經手。繳來。債款。林德益。林德業。林德多。林舉維。一百元。另五十元。五名。加字。象長。朱直民。經手。繳來。債款。五十元。一名。特別隊長。雷卓平。經手。繳來。債款。五十元。一名。特別隊長。雷卓平。

○皇后船華員捐款救國訊

坎拿大皇后船。昨由遠東經檳到此。載乘客六百三十人。內華僑三百三十二人。

該輪救濟部職員。聯合船上僑胞。進行募捐運動。當場捐得港銀八十三元。國幣十元二分。法幣二元。金銀三毫。及前次由加返港。蒙僑胞梁少蓮女士。黃宗榮。趙崇敏。李啟桐。盤利隆。江金棠。曾義。車福等熱烈參加募捐工作。此次連同工友捐薪。共捐得國幣二千五百餘元。交由香港中國銀行。滙上國民政府財政部。該船員及僑胞。愛國摯誠。其志可嘉。堪稱一般之模範也。

○雲品壽島森林發生火警。現在害高華島發生森林火警。火勢之猛烈。爲十六年來所未有。昨卑詩省森林服務社用播音機廣播徵求救火員。聞此間之失鐘已乘特別輪船前去吆喝。轉往細土比。蓋細土比之森林火勢爲最危險者。現統計森林救火員約共壹千二百六拾人云。

西人振寧氏年六拾歲與友人連福氏六拾六歲。於星期四日下午往登山鷄山。行至半途。不勝驚惶。因見一樹燒得通紅。遂欲尋人木明。茲將親到總分會購債之僑胞姓名錄下。

劉沛勸五百元。李廣達四百元。曾傳義。劉帝恭。鄭家賀。周沛。陳尊樂。麥金。劉福。江鉅凌。劉文讓。劉任暢。劉文卓。劉廷麗。周錫鑒。每名二百元。鄭徵。劉宏鉅。劉錦池。劉炳章。每名一百五十元。黎松亮。阮宜昌。林英鳳。劉蔭樂。鄭池子。周兆文。劉北萬。黎生。周其。劉文就。頭連順。鄭尚。概。梁惠灼。劉炳信。黃唐社。關輪。甄賀。劉炳芳。黃容英。李相世。許歡迎。黃鄭樹。沈樹芬。鄭周明。鄭周全。劉業勤。甄聖明。劉傳肇。伍洪偉。周奕佳。孫帝金。李耀鶯。李炳滋。許享澤。伍子貴。曹信培。梁教寶。每名六十元。另五十元。九拾五名。募字。象長。關教。經手。繳來。債款。楊六。殷桃。每名五百元。黃大興。黃長興。黃共興。黃裔超。每名二百五十元。劉英堂。鄭頤堯。每名一百元。朱夢白。劉來。蘇發鴻。每名一百元。另五十九名。雲子。餘長馬。炳。經手。繳來。債款。林德益。林德業。林德多。林舉維。一百元。另五十元。五名。加字。象長。朱直民。經手。繳來。債款。五十元。一名。特別隊長。雷卓平。經手。繳來。債款。五十元。一名。特別隊長。雷卓平。

○又加多一船來回雲城埠

詩丕亞輪船公司於七月十九號即星期二日

又準備輪船維多利亞公主號。由雲埠開往雲埠。同日由雲埠開回雲埠。關於該日

之船期表如下。上午八點廿分鐘由雲埠開船。至下午一點十五分鐘可抵城埠。同日

下午六點鐘由城埠開回雲埠。至晚間十點四十分鐘可抵埠云。

○展覽會入場券開始推銷

二埠十五日電。今日此間街市頗形踴躍。

必地氏爵士。今日乘輪船不列顛皇后號安抵英國。哨頓埠。據對訪員談話稱。詩丕亞

公司將向英國船廠定造二萬餘噸重量之輪船數艘。爲來往坎拿大與新金山及遠東之

使用者。估計建造費約達五千五百萬元云。

○詩丕亞公司又定造新船

雷振拿埠十五日電。昨在此間街上乞錢被

沒禮教牧師暨教徒是否要立誓戒酒。問顧

人之良心解決之。又有尊名王張立誓。謂

人教會之牧師飲酒也。聞本問題未有解決

交與提案委員會再行研究云。

○老同兵登山中途竟死去

西人振寧氏年六拾歲與友人連福氏六拾六

歲。於星期四日下午往登山鷄山。行至半

途。不勝驚惶。因見一樹燒得通紅。遂欲尋人木明。茲將親到總分會購債之僑胞姓名錄下。

劉沛勸五百元。李廣達四百元。曾傳義。劉帝恭。鄭家賀。周沛。陳尊樂。麥金。劉福。江鉅凌。劉文讓。劉任暢。劉文卓。劉廷麗。周錫鑒。每名二百元。鄭徵。劉宏鉅。劉錦池。劉炳章。每名一百五十元。黎松亮。阮宜昌。林英鳳。劉蔭樂。鄭池子。周兆文。劉北萬。黎生。周其。劉文就。頭連順。鄭尚。概。梁惠灼。劉炳信。黃唐社。關輪。甄賀。劉炳芳。黃容英。李相世。許歡迎。黃鄭樹。沈樹芬。鄭周明。鄭周全。劉業勤。甄聖明。劉傳肇。伍洪偉。周奕佳。孫帝金。李耀鶯。李炳滋。許享澤。伍子貴。曹信培。梁教寶。每名六十元。另五十元。九拾五名。募字。象長。關教。經手。繳來。債款。楊六。殷桃。每名五百元。黃大興。黃長興。黃共興。黃裔超。每名二百五十元。劉英堂。鄭頤堯。每名一百元。朱夢白。劉來。蘇發鴻。每名一百元。另五十九名。雲子。餘長馬。炳。經手。繳來。債款。林德益。林德業。林德多。林舉維。一百元。另五十元。五名。加字。象長。朱直民。經手。繳來。債款。五十元。一名。特別隊長。雷卓平。經手。繳來。債款。五十元。一名。特別隊長。雷卓平。

○又加多一船來回雲城埠

詩丕亞輪船公司於七月十九號即星期二日

又準備輪船維多利亞公主號。由雲埠開

往雲埠。同日由雲埠開回雲埠。關於該日

之船期表如下。上午八點廿分鐘由雲埠開船。至下午一點十五分鐘可抵城埠。同日

下午六點鐘由城埠開回雲埠。至晚間十點四十分鐘可抵埠云。

○展覽會入場券開始推銷

二埠十五日電。今日此間街市頗形踴躍。

各種蔬菜。生果。肉料。鷄蛋。鷄蛋與豬肉價則畧起。羊肉價則畧跌。蔬菜價與上星期無甚差別。茲譜各物價如下。鷄蛋以每

打計算。一號大三毛二。一號中三毛。一號細二毛七。乳猪仔五星期至十星期大每隻五元至七元五毛。蔬菜以每磅計算。蘆

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey: 1992L

溫哥吧
片打街電百號

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便

招呼週到 房租價廉

◎ 加美政府積極發展非爾塞河
(Faser River)業漁

各埠新聞

本社切合旅客的需要
各界胞不用他擇請寓

○新亞(旅)社

包令諸君滿意

司理關邦健謹啟

矢慶賓安貳 L
電話

本公司歡迎華友光顧。
常以優禮接待華友。本公司

之快車「大陸號」快捷穩

固。每晚七点十五分鐘由雲

埠啟程。第四日晨八点五

十分鐘可抵滿地可。如赴

都朗度及附近各埠。可於

半途轉車。至第四日晨七

点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便

妥當。內有煮餐爐。與特

別座位。此座位晚間可改

作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車腳如由

加東友人管理。本公司可免

費代為料理一切。如有垂

▲廣東各屬新聞
海口港外忽來兩敵艦

載機二架防空部會發警報

常 話昨拾六下午三時許 師司令部參謀處 接得某地情報 謂文昌舖前

港海面 發現敵艦貳艘 由木瀨頭駛來 壓艘 一支烟筒 乃巡洋艦 一艘

三支烟筒 乃驅逐艦 查該屬艦上 載有巨型機一架 小型機一架 巡

色警珠貳顆 該艦抵港 旋即解落敵機 一架下水 (但不起航 防空部即發

出警報 本報記者於警報中尚走訪防空部 探訪真實消息 至五時許 該

市防空部得接師參謀部電話 諸即派員在府海兩地敵艦警報處懸掛紅白

色燈 狀頗狼狽 但全市軍警及防護團員皆出動 秋序尚佳 拖男帶女 扶老

撫幼 狀頗狼狽 但全軍警及防護團員皆出動 秋序尚佳 拖男帶女 扶老

撫幼 狀頗狼狽 但全軍警及防護團員皆出動 秋序尚佳 拖男帶女 扶老

撫幼 狀頗狼狽 但全軍警及防護團員皆出動 秋序尚佳 拖男帶女 扶老

世界
馳名乞臣比公司

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 21st MAY 1870

▲平常價錢購得上等百貨
土庫特平 賤價貴貨
時時都有 貴客到顧
當不忘過

○大羅仙算命
小批八字一元 加批星格三元

如蒙賜教。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世。男命
抑女命。連同學金付來下列信箱。或卡路街五五三瑞英昌

553 Carrall St. P. O. Box 475 Vancouver, B.C. Can.

Tai Lor Sun Esq.

以上各貳毛五

△宛地辟達權社鳴謝廿六年經費
李瑞門 黃鏡鳳 各五元
蔡吉連 林長 譚昌期 馬光安 李仁林 余灼南 鄧雲章
林翰元 呂瑞卿 曹鳳頭 馬勝各貳元
彭榮傳 陳哲生 林安 各壹元

本報向承各界 諸君請賜銀票。無任感激。病患筆墨生涯
費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲
又援例列單。往收夏季報費與告白費。切望到時。愛顧
本報。諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則
不勝感荷之至。本報司理鄭謹啟

△請惠夏季報費與告白費

本報主編 陳雲龍 陳雲龍 陳雲龍 陳雲龍 陳雲龍
科員 吕禮趙慶 赵慶 赵慶 赵慶 赵慶
瑞獅主任 廉華帝 唐自德 林保安

書記 鄭雲龍 余隨時 董炳昌

財政 張惠介 龍傳謙

監督 陳宜誠 李灼南

會長 趙錦田 馬享 陳治安

陳慶雲 許文澤 周祺陳生 伍勝 譚世樹

林子玉 譚光焯 許大和 陳培 許耀任

陳根記 譚培維 葉協君 李添長 譚錦齡

張炳記 伍千煥 伍耀旺 蔣英熾

潘桂芳 許文澤 胡炳記

黃桂燕 謝昌隆 伍耀湘 陳根記

潘國壽 張炳基 張祖槐 張祖生

伍勤旺 聶英熒 鄧繼樞 陳雲祿

陳易連 司徒文源 陳祥許大和

黃麗芳 黃協均 伍子賢 許文澤

黃桂燕 鄧繼樞 陳立強 李亮綱

潘國壽 張炳基 張祖槐 張祖生

伍勤旺 聶英熒 鄧繼樞 陳立強

忠梅書記黃清廷貳君收便妥

HORSE RACING



喜市定公園七月廿三至三十
碧考市公園八月六日至十三
碧考市公園八月二十至廿七
雲埠賽會八月廿九至九月五日
馬賽••馬賽

○○○○○○
○○○○
○○○○○○
○○○○○○
○○○○○○

顧客注意鴛鴦丸沾楚

鴛鴦丸

遲日製妥 再為報告 楊樂氏藥房通訊處列下
Geek Lock Sie, 826 Main St., Vancouver, B.C.

陳善二元五 大進館貳元
大進字花燭 蔡生 李善三

李世璋 蘇杜儀 葉崇義 劉福江
已上每五毛 劉顯酥三毛五 李來百 許才策 梁廷袁

張明晃 李來仔 陳金泉 李善仍 陳旺 李發星

李萬軍 區育學 余積和 黃石安 鄭華澤 林立權

潘桂芳 亂子禎 鄭子禎 鄭華澤 林立權

宋福如 譚文廣 楊灼南 楊煜 宋昭懋 廉烈橋

劉孔煥 倉記 黃亨 司徒文源

每二毛五

林勝公司

林文合

林立權

林勝英

羅省新達曹均達內外全科
The Sun Co. (Dept. T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

此藥水樂散改良監製專治鼻癆症夏症(西人名起菲花症)因每年夏天吸各植物花卉之微菌而發發則噴嚏不這年燭脚羔每盅 參元 立消牙齦疳散每盅貳元五毛外貼哮喘斷根羔每貼貳元 休流涕鼻塞目紅或痛癢或氣喘難眠患此症者速用聖愈外埠問症每方壹元 空函不答 不受C.O.D.

K. B. Lem, Ernfold, Sask.
此藥水樂散改良監製專治鼻癆症夏症(西人名起菲花症)因每年夏天吸各植物花卉之微菌而發發則噴嚏不這年燭脚羔每盅 參元 立消牙齦疳散每盅貳元五毛外貼哮喘斷根羔每貼貳元 休流涕鼻塞目紅或痛癢或氣喘難眠患此症者速用聖愈外埠問症每方壹元 空函不答 不受C.O.D.

柄 濟 痛 腹 心 胃 氣 痛 小 腸 癰 盲 腸
遠 難 就 醫 者 將 痘 詳 明 函 知 定 訂 訂
氏 方 應 治 并 製 有 經 驗 藥 出 售

聖愈靈藥水大樽四元·小樽貳元·加政府掛號壹八〇六

●將委員長對華南防務
訓練已久精銳專軍靜候廝殺
現已完成遠大計劃

强悍過人因乏組織往往流為海賊
今剛立於國防第一線枕戈待旦
東眺二門頭海關天空不見賊艦踪跡
下山經關嶺過江口綠水青天固無恙也抵寧波適遇空襲賊機

醫生鍾鍾生寓賓來旅館二十二號房
●相保兩毒必消藥水每料三元半
●日全愈白濁洗射水每樽一元半
●效消痰止咳丸每樽三毛五
醫事不舉者注意堅而不耐者注意

發育不全者注意

陽事不舉者注意

堅而不耐者注意

堅而不

兩廣中醫學堂
優等學業生
李鶴齡内外方脈
雲高華安和堂
參茸藥材發行

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

跌打损伤痛楚每服一钱花柳令歌兒毒汁每服一錢頭暈藥水每服二錢鼻塞風寒濕熱每服一錢汗藥每服一錢利尿藥水每服一錢止渴藥水每服一錢

花柳入骨搜盡血汁每盅飲立止傷吐血汁並銀紙一撮光
病疔橫痃芒草汁益蛊阮急收挫紅燭汁每盅阮內消得漏汗
立復夢遺精丸每錠阮腎虛陰虧腰痛等病阮三顆補血汁 每盅
消兒兒胎毒膏每盒阮久戰不倦令歇膏每盒阮消渴咸疳汗每盅
矣亦腸氣痛汁每盅阮婦科經期腹痛丸每錠阮亦避風丹散汁每盅
跌打還魂止痛丸每只阮傳牙痛藥水 每錠阮消腫脚汁 每盅
立愈折氣斷根丸每錠阮神效療癰內消汁每盅阮婦科瘻後膿汁每盅
化瘀降氣止咳丸每錠阮光明退膜眼藥 每錠阮拔毒瘡科膏每盒二
風濕腫痛難忍汁每盅阮遍身毒癰痕消盡阮萬應油每錠阮水每錠

自製新機捷妥當如世出藥良驗經製有

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

即能全愈
跌打止痛药水 每一元二五

廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

加緊推進自衛力量

金
粵
屬
新
聞

台山六月二號訊 邑人伍植三

鋪舖舖金盛美
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

◎ 餐館主人注意一
本藥房製售殺蟬仔藥粉功力猛烈無與比倫最妙處在使蟬仔沾染藥粉之後奔回穴中然後死去是以餐房廳室亦無死蟬之遺體不令人客見畏故凡用過本藥房之藥粉者無不滿意如未用過者請即購用以備余
仔之害

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙、
廁紙、繩仔、信皮、紙筆墨。及學校用品。
•華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

樹林比亞紙公司謹啟

本公司創立多年專製
最靚麵包及各色餅食
貨真價實久已馳名並

殺蟲仔藥粉

ENG CHOW CO.
101 E. Pender St. Vancouver, B. C.

本藥房製售殺蟻仔藥粉功力猛烈無與比倫最妙處在使蟻仔沾染藥粉之後奔回穴中然後死去是以餐房廳室亦無死蟻之遺體不令人客見畏故凡用過本藥房之藥粉者無不滿意如未用過者請即購用以掃除蟻仔之害須知餐館若有蟻仔發現人客目爲不潔大碍生意前途不可不注意也

司公包麵云杞墨
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642-100th St

最靚麵包及各色餅食
貨真價實久已馳名並
在加拿大各大商埠增
設支店數十間華友光
顧無任歡迎

裕德記發發行所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國勿忘
振興國貨
本號大宗
油米雜貨
志在推銷
特別平沽
行情印便
函索即寄
總代理

胡耀之 濕膏
發行零沽
無任歡迎

華埠庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水 每樽四元
日錄印備函索即奉

▲接整水喉
本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445 Y
地布杅文披謐

茶菊雪

正會長	正書記	正監督	正外交	正監督	正書記	正會長
滿昌	關榮國	吳沛霖	方榮	關國就	關崇和	關崇駿
評議員	財政部	核數員	收員	庶務員	麥水	馬整
昌	正議長	正議員	評議員	評議員	張椿宏	張杞梓
梁坤	梁瓊芳	梁瓊芳	梁瓊芳	梁瓊芳	胡寬銘	胡寬銘
李汝洪	胡王	胡王	胡王	胡王	張林潤	關國雅
關仲寧	關崇海	關崇海	關崇海	關崇海	黃希堯	張炳治
張錫松	黃希堯	黃希堯	黃希堯	黃希堯	張炳治	張椿治

KUOKONG SILK CO.
髮絲公司
27 Pender St., Vancouver, B.C.

本店新辦到大宗正中國
黃皮袋・紡織・文華綢
綾・羅・綢・緞・男女顧
繡衣裳・鞋・襪・絲巾・檯
山・宮燈・古玩・顧繡名
畫・精造絲說衫・娘館用
衣・旅館用衣・園工衣・
男女日常用衣・凡屬衣
物・應有盡有・大小光顧
一律厚禮歡迎・

目錄印便

27 Pender St. E. Vancouver, B.C.
國光公司啟

△ 招市客致公堂鳴謝經費
羅後焯 訂元半 何春初 呂就榮 馬心明 各貳元
慶作 馬焯球 陳珠 李培 以上每元半
伍祿 吕盤 黃諒 李琪 許百 林翰元 吳業堂
黃樹森 梁濃 張豪 以上每元
李發頤 吳泉柏 吳肇田 以上每五毛

△ 二埠致公堂鳴謝
陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

▲ 她芳齡八十有三 仍輕視風濕症

（八）惟昔年曾受痛苦甚多
嘗九三壹牛。此婦初患風濕症。始雖手足而緩蔓及
全身。無何。始食加辣陣鹽。現親筆來書云。

「偶患風濕。嘗九三壹年迄今矣。初覺兩臂痛甚。常不
成眠。繼而更甚。寢日暮延至指尖矣。其後膝踝亦染着
甚。常令予萎靡不振。不能行動者甚久。遇友人。着予
食加辣陣鹽。予從其言。竟覺其功效。遠勝於其他一切
膏丹丸散。予今年雖將滿八拾四歲。但此信尚為予親手
繪寫者」（MRS. H.）

風濕之疼痛。實由針尖似的尿酸結晶積聚筋絡骨骼所
致。加辣陣鹽有提肝清腎。援助其排泄尿酸積毒之效能。
使諸毒不能作惡。

（此鹽名鹽肆均有代售）

Kruschen Salts

E. Griffiths Hughes Ltd.

國貨美備
本店新辦到大宗正中國
黃皮袋・紡織・文華綢
綾・羅・綢・緞・男女顧
繡衣裳・鞋・襪・絲巾・檯
山・宮燈・古玩・顧繡名
畫・精造絲說衫・娘館用
衣・旅館用衣・園工衣・
男女日常用衣・凡屬衣
物・應有盡有・大小光顧
一律厚禮歡迎・

● 廣東新聞一

廣州傷民對日系憤恨

吳鐵城主席勤奮沉着母聽謠言

香港訊 賽德狂炸廣州

平民無辜遭

組織救濟華南難民團體

香港傷胞為救濟同鄉

特聯合各界

已得一萬餘元並推由東華醫院華商

總會及中華廠商聯合會三團體舉派

代表 晉省調查 俾便賑濟 該三團

體除東華醫院外 華商總會及中華廠

聯商合會 先後舉派周星池及韓德軒

為代表 經於六月十六日晨 乘輪入

粵 調查之初 並攜有捐款國幣五千

元 及什糧物品一大批 辦理急眼

周星池已於昨日事畢乘輪返港 韓仍

留省繼續調查 遷日始返 而於十一

日舉行之第三次聯席會議席上 提出

報告

▲ 視察災區 廣周氏對記者談稱 本

人與韓德軒抵省後 即首途赴各災區

巡視 但見殘斷瓦 滿目荒涼 被炸

地點 均為昔日之商場 與住宅區域

幸得各救護團體及衛生機關之努力

發掘 已不見屍體縱橫之慘象

市立醫院 方便醫院 柔濟醫院等慰

問遇難同胞 各院均已告滿

傷者或

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館 大來館 每貳元 鄭炳元半 鄭鉅壹元
陳藩 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
莫煥猷 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星
梁廷衰 鈕秀 鄭劉球 趙劉首學
梁熒 周大衛 梁金泉 羅星全
吳乃其 謝錦鉅 廖長陳祺
伍時達 以上每五毛 陳倫 陳世偉
梁灼南 廖繼唐 宋昭海 李聖漢
譚澤璣 林立權 李來任 鄭林勝
李天立 譚文廣 黃享 潘林
以上每貳毛五

△ 二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

亞洲旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大

售埠各商店均有代售

雲高郵

歡迎

電話

529531

門牌片打

街東壹三九號

馬金繁總堂樓下

胞賜願來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅

潔汽燈溫冷熱水龍溫泉浴室近更

改良裝修後租價克已備胞惠顧加意

司理馬本步敬啟

本旅館設在雲高埠適中地點久蒙商客

滿地可良機新生活萬育堂茂利號

輔行公司廣萬生號

雲金利源廣裕隆

活生樂行中原興

元發號新亞旅社

萬育堂茂利號

廣萬生號

廣萬生號